太田警察署からのお知らせ「落とし物をしたとき、落とし物を拾ったとき」英語版

Notice from the Ota Police Station: LOST AND FOUND

If you lose something,

Go to the nearest police station (Keisatsusho), police box (Kouban) or residential police box (Chuzaisho), and file a **report**. Reports by phone are also accepted (all calls will be in Japanese).

> If you lost something on the bus, train or store, please confirm and check with the station attendant, bus company or store clerk before filing a report with the police.

If you lose your credit / bank card or mobile phone, please contact with your credit card company, financial institution or phone company in order to prevent illegal use.

If your dog or cat goes missing,

File a report at a public health center (Hokenjo) before reporting to the police. (Dog owners must register their dogs at the city hall and vaccinate them against rabies every year.)

If you lose your driver's license,

File a report for a lost item at police, and complete procedure to the Ota Traffic Safety Association (Ota Koutsuu Anzen Kyoukai) or Gunma General Traffic Center (Gunma Sougou Koutsuu Center) to re-issue your driver's license (open only on weekdays).

If you found something,

Go through the procedures for filing a report which differ depending on the place lost items were found.

1. If an item was found on the street, please either return it to the owner, or the nearest police.

If the owner of the lost item has been found within 7 days from filing the report, the individual who filed the report has a right to receive a reward. On the other hand, if the owner has not been found, the person who submitted the report becomes the new owner.

2. Please file reports to station attendants or store clerks for lost items found in trains, train stations or stores within 24 hours.

L In these cases, the individual who filed the report has a right to receive a reward. If the owner has not been found, the person who submitted the report becomes the new owner.

You may report lost items 24 hours a day excluding residential police boxes, *Chuzaisho*.

Not reporting lost items to the police and keeping them for yourself is a crime!

Please contact the Ota Police Station for questions concerning filing reports on lost items (all calls will be in Japanese).









Traffic Accidents / Incidents Recorded by Police Boxes in January 2025 Information Provided by the Ota Police Station

Police box (K.) and Residential Police Box (C.) designated to your town <i>Cho</i> (K Kouban / C Chuzaisho)			h	ncid	ent	Traffic Accident				
Name	Name of Town (- <i>Cho</i>) *excluding names ending -Machi	R	PD	HI	PID	Total	alD	aPD	Total	D
Ekimae K.	Kanayama; Kumano; Subaru; Nishihon; Hachiman; Hama; Higashihon; Hon	13	0	0	0	13	8	32	40	0
Higashi Nagaoka-Cho K.	Higashinagaoka; Uekino; Kamikobayashi; Shimokobayashi; Dainogo; Niragawa; Higashikanai; *Yabashin-Machi; Yaba; Yasuraoka	23	3	2	0	28	7	55	62	0
Ota Chuou K.	Arai; Asahi; Iida; Iizuka; Uchigashima; Komaigi; Niijima; Nishiyajima; Higashibessho; Higashiyajima	36	3	1	0	40	23	104	127	0
Housen K.	Okino; Kamitajima; Josai; Shindo; *Takara-Machi; Nakane; *Nishishin-Machi; Nishinoya; Fujiagu; Fujikura; Bessho; Yura; Wakiya	20	1	2	1	24	13	64	77	0
Takahayashi K.	lwasegawa; Ushizawa; Shimohamada; Shoya; Suehiro; Takahayashi Higashi; Takahayashi Nishi; Takahayashi Minami; Takahayashi Kita; Takahayashi Kotobuki; Tomizawa; Fukuzawa; Furuto; Hosoya; Minamiyajima; Yonezawa	27	3	0	0	30	11	41	52	1
Ojima K.	Akutsu; Anyouji; Izumi; Idezuka; Iwamatsu; Otachi; Oshikiri; Ojima; Kasukawa; Kameoka; Kozumida; Shimotajima; Suzukake; Tokugawa; Bizenjima; Futatsugoya; Horiguchi; Maegoya; Maejima; Minamigaoka; Musashijima; Serada; Taishi	12	1	1	0	14	4	34	38	0
Nitta K.	Nitta (Akahori; Ichi; Ichinoi; Ichinokura; O; One; Kane; Kamieda; Kaminaka; Kamidanaka; Kanai; Kizaki; Koganai; Kokin; GonEmon; Shimoeda; Shimodanaka; Sorimachi; Takao; Tamurashinden; Tameike; Tenra; Nakaeda; Hagi; Hanakazuka; Hayakawa; Mizuki; Murata)	17	2	0	0	19	19	64	83	0
Yabuzukahonmachi K.	Obara; Okubo; Yabuzuka; Yamanokami; Yoriai; Rokusengoku	12	1	0	0	13	8	39	47	0
Toriyama C.	Oshima; Tsuruuda; Toriyama Kami; Toriyama Naka; Toriyama Shimo; Toriyama; Nagate; Niino	5	1	0	0	6	6	22	28	0
Ryumai C.	Okinogo; Motegi; Yaegasa; Ryumai	11	0	1	0	12	4	20	24	0
Godo C.	Ishibashi; Owashi; Kamigodo; Kitakanai; Godo; Sugashio; Terai; Tenra; Narizuka; Nishinagaoka	10	0	1	0	11	1	9	10	0
Tadakari C.	Ichiba; Takaze; Tadakari; Tomiwaka; *Higashishin-Machi	1	0	0	0	1	3	21	24	0
Maruyama C.	Kiyohara; Harajuku; Higashiimaizumi; Maruyama; Midori; Yatabori; Yoshizawa	8	0	2	0	10	7	18	25	0
Problemy / PD property d	amage / HI- home intrusion (trespassing) / PID- public indecency / aID- accidents Total	195	15	10	1	221	114	523	637	1

R-robbery / **PD**- property damage / **HI**- home intrusion (trespassing) / **PID**- public indecency / **aID**- accidents resulting in injury / aDP- accidents resulting in property damage / DT- death totals

「あなたのまちの交番&駐在所・令和7年1月中太田警察署交番&駐在所別主要事件と交通事故発生状況」英語版